



Cartes indices Adultes

Luc 1, 36-58

La Visitation

Module Rencontrer

Règle du jeu en dernière page

Luc 1, 36-58

Traduction liturgique "Copyright AELF - Paris - 1980 - Tous droits réservés". *Notes dans la traduction littérale (interlinéaire)*

36 Or voici que, dans sa vieillesse, Élisabeth, ta parente, a conçu, elle aussi, un fils et en est à son sixième mois, alors qu'on l'appelait la femme stérile.

37 Car rien n'est impossible à Dieu.

38 Marie dit alors : « Voici la servante du Seigneur ; que tout m'advienne selon ta parole. » Alors l'ange la quitta.

39 En ces jours-là, Marie se mit en route et se rendit avec empressement vers la région montagneuse, dans une ville de Judée.

40 Elle entra dans la maison de Zacharie et salua Élisabeth.

41 Or, quand Élisabeth entendit la salutation de Marie, l'enfant tressaillit en elle. Alors, Élisabeth fut remplie d'Esprit Saint,

42 et s'écria d'une voix forte : « Tu es bénie entre toutes les femmes, et le fruit de tes entrailles est béni.

43 D'où m'est-il donné que la mère de mon Seigneur vienne jusqu'à moi ?

44 Car, lorsque tes paroles de salutation sont parvenues à mes oreilles, l'enfant a tressailli d'allégresse en moi.

45 Heureuse celle qui a cru à l'accomplissement des paroles qui lui furent dites de la part du Seigneur. »

46 Marie dit alors : « Mon âme exalte le Seigneur,

47 exulte mon esprit en Dieu, mon Sauveur !

48 Il s'est penché sur son humble servante ; désormais tous les âges me diront bienheureuse.

49 Le Puissant fit pour moi des merveilles ; Saint est son nom !

50 Sa miséricorde s'étend d'âge en âge sur ceux qui le craignent.

51 Déployant la force de son bras, il disperse les superbes.

52 Il renverse les puissants de leurs trônes, il élève les humbles.

53 Il comble de biens les affamés, renvoie les riches les mains vides.

54 Il relève Israël son serviteur, il se souvient de son amour,

55 de la promesse faite à nos pères, en faveur d'Abraham et sa descendance à jamais. »

56 Marie resta avec Élisabeth environ trois mois, puis elle s'en retourna chez elle.

57 Quand fut accompli le temps où Élisabeth devait enfanter, elle mit au monde un fils.

58 Ses voisins et sa famille apprirent que le Seigneur lui avait montré la grandeur de sa miséricorde, et ils se réjouissaient avec elle.

36 Or voici que, dans sa vieillesse, **Élisabeth**, ta parente, a conçu, elle aussi, un fils et en est à son sixième mois, alors qu'on l'appelait la femme stérile.



8

Élisabeth

En hébreu, Elisabeth signifie :
Dieu est promesse,
Dieu est ma demeure.

Qui est Elisabeth ?



9

Élisabeth

Elisabeth est l'épouse du prêtre Zacharie, cousine de Marie, d'après l'évangile de Luc. Elle va devenir la maman de Jean-Baptiste, le prophète qui annonce le Messie.



10

Élisabeth

Le nom d'Elisabeth est chargé de signification.
Son nom nous annonce déjà que Dieu demeure en elle et qu'elle est signe de la promesse de Dieu à Abraham d'une descendance.

Jean-Baptiste, son fils, est donc annoncé
comme un personnage important.
Effectivement, il va être celui qui annonce la venue du Messie.



11

Qui est Jean Baptiste ?

Jean Baptiste est un prophète qui prêche au bord du Jourdain, proclamant un baptême de conversion. Il est considéré comme le nouvel Elie car il s'habille comme lui avec des vêtements en poils de chameau. On dit de lui qu'il est le dernier prophète de l'Ancien Testament et le premier du Nouveau. Il reconnaît Jésus comme le Messie. Il est cité par les 4 évangélistes, de façon différente.

Voici quelques-unes des références les plus significatives :

Matthieu 3 et Marc 1 Jean baptise Jésus.

Luc, lui, dit *Jésus étant baptisé* sans préciser qui l'a baptisé. Il cite le baptême de Jésus juste après l'arrestation de Jean le Baptiste, signifiant ainsi que le ministère de Jésus commence quand celui de Jean s'arrête.

Luc 3 Jean est arrêté, emprisonné.

Matthieu 14 et Marc 6 Jean est décapité.

Jean 1, 29-34 Jean proclame : *Voici l'agneau de Dieu !*

36 Or voici que, dans sa vieillesse, Élisabeth, ta parente, a conçu, elle aussi, un fils et en est à son sixième mois, alors qu'on l'appelait la **femme stérile**.

Pourquoi parler d'une femme stérile ?
La stérilité aurait-elle aussi un autre sens ?

femme stérile

Genèse 1, 22 Soyez féconds, multipliez-vous !

Quelques femmes stériles dans le Premier Testament :

1 Samuel 1 Anne, épouse d'Elcana prie et pleure abondamment parce qu'elle est stérile. Devant l'excès de son chagrin, le prêtre Eli la croit ivre. Elle lui répond qu'elle épanche son âme devant le Seigneur. Le Seigneur lui accorde ce qu'elle a demandé et elle concevra Samuel.

Genèse 18 Sarah, femme d'Abraham est stérile. Elle rit quand trois hommes lui annoncent la naissance d'un fils. La promesse s'accomplit avec la naissance d'Isaac.

Juges 13 La femme de Manoah est stérile. L'ange du Seigneur lui annonce la naissance d'un fils qui sera voué à Dieu. Ce sera Samson.

Porter du fruit :

Jean 15, 8 *Ce qui glorifie mon Père, c'est que vous portiez du fruit en abondance et que vous soyez pour moi des disciples.*

15

femme stérile

Dans le Premier Testament, la stérilité est une grande souffrance et une honte.
Elle est vécue comme un manquement à l'injonction de Dieu :

Soyez féconds, multipliez-vous ! Genèse 1, 22

L'arrivée inespérée d'une naissance est alors reconnue comme un signe de la fidélité de Dieu. Aujourd'hui, la stérilité reste encore une grande souffrance.

Jésus invite à porter du fruit quel que soit la forme. Il existe bien une fécondité spirituelle : porter du fruit, être disciple du Christ.

La fécondité spirituelle, c'est aimer sans rien retenir. Paule Zellitch

[La stérilité dans la Bible - LACROIX](#)

[La fécondité spirituelle, c'est aimer sans rien retenir LACROIX](#)

16

37 Car rien n'est impossible à Dieu.



17

Car rien n'est impossible à Dieu

Dieu peut-il tout faire ?
Est-il le plus fort car rien ne lui est impossible ?
Alors, pourquoi n'intervient-il pas ?



Littéralement : *rien d'impossible à Dieu, aucun mot* ^{Sr Jeanne d'arc}, *tout dit* ^{Interlinéaire}.
La traduction littérale insiste sur la parole.
C'est ce qui est dit par Dieu qui n'est pas impossible.

18

Car rien n'est impossible à Dieu

Genèse 1, 3 Dieu dit : *Que la lumière soit. Et la lumière fut.*
Cette même formulation reviendra, dans les versets suivants,
pour toutes les créatures, comme un refrain.



Genèse 18, 14 L'annonce à Abraham *Y a-t-il une merveille que le Seigneur ne puisse accomplir ?
Au moment où je reviendrai chez toi, au temps fixé pour la naissance, Sara aura un fils.*

Pour la bible, tout ce qui est dit par Dieu se réalise. La promesse doit se réaliser.

Luc 1, 34 Marie dit à l'ange : *Comment cela va-t-il se faire puisque je ne connais pas d'homme ?*

19

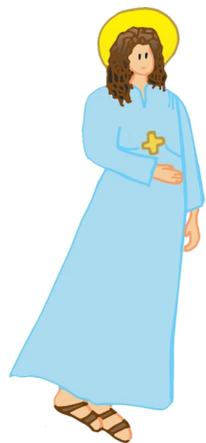
Car rien n'est impossible à Dieu

A la différence d'Elisabeth sa cousine, Marie n'est pas marquée par la
vieillesse et la stérilité mais au contraire par la jeunesse et la virginité.
Cette rencontre se fait entre deux femmes que tout oppose.
C'est le signe d'une nouveauté absolue de l'accomplissement.

Dieu n'intervient pas directement.
C'est toujours dans une relecture des événements que l'on peut dire
que Dieu est intervenu dans notre vie, mais pas toujours comme on le voudrait.

Comme Sarah, comme Marie, on ne comprend pas souvent la réponse donnée.
Dans la foi, aucune parole n'est impossible à Dieu.
Et cette parole s'accomplit en nous si nous l'accueillons.

20



38 Marie dit alors :
« Voici la servante du Seigneur ;
que tout m'advienne selon ta parole. »
Alors l'ange la quitta.

21

Marie



En grec Mariam : Aimée

22



38 Marie dit alors :
« Voici la **servante** du Seigneur ;
que tout m'advienne selon ta parole. »
Alors l'ange la quitta.

23

servante



En grec, doulé. Féminin de doulos. Esclave féminine.
Fille d'Israël attachée au service divin ^{Draï}
Servante est une traduction plus faible,
plus adaptée à la lecture en liturgie.

24

servante



Deutéronome 5, 15 *Tu te souviendras que tu as été esclave au pays d'Égypte, et que le Seigneur ton Dieu t'en a fait sortir à main forte et à bras étendu. C'est pourquoi le Seigneur ton Dieu t'a ordonné de célébrer le jour du sabbat.*

25

servante



Le peuple de Dieu se souvient qu'il est passé
de l'esclavage au service,
à un volontaire engagement au service divin.

Marie, servante, accepte de porter en elle la Parole,
le Verbe de Dieu.
Au verset 43, Elisabeth s'abaissera pour reconnaître
la grandeur de Marie.

26



39 En ces jours-là, Marie **se mit en route** et se rendit avec empressement vers la région montagneuse, dans une ville de Judée.

27

se mit en route



En grec, anastasa, verbe de la résurrection.
Se lève ^{Sr Jeanne d'arc – F Boyer} S'étant levée ^{F Bovon}
Expression sémitique qui désigne la préparation
ou le commencement d'une action. ^{F Bovon p 85}

28

se mit en route

Nombres 13, 29 *La terre promise est faite de monts et de vaux.* ^{F Bovon p 85}

Le cheminement de Marie trace une ascension. ^{R Draï p 44}

Le thème du voyage apparaît pour la première fois dans une œuvre où les personnages se déplacent beaucoup. ^{H Cousin p 30}

Luc 24, 13 *Le même jour, deux disciples faisaient route vers un village appelé Emmaüs, à deux heures de marche de Jérusalem.*

29

se mit en route

Les hommes et les femmes de la bible sont en marche, en chemin vers la réalisation d'une promesse.

Marie, s'étant levée, se prépare pour une action qui va la mener vers la Terre promise. Il ne s'agit pas d'un lieu ; la terre est signe de l'accomplissement de la promesse de Dieu à son peuple : la naissance du Sauveur.

Marie symbolise la Parole.
La Parole commence à faire son chemin et sa course (rapidement) la conduira au bout du compte à Rome, symbole des extrémités de la terre habitée. ^{H Cousin p 30}

Saurons-nous, comme Marie, vivre une mise en route intérieure, une disponibilité absolue ?
Saurons-nous porter la Parole, nous lever, monter en hâte vers la réalisation de la promesse, la porter au monde ?

30



39 En ces jours-là, Marie se mit en route et se rendit **avec empressement** vers la région montagneuse, dans une ville de Judée.

31

avec empressement



Littéralement : hâte.
Pourquoi Marie est-elle si pressée d'aller voir sa cousine ?

32

avec empressement



Exode 12, 11 Vous mangerez ainsi : la ceinture aux reins, les sandales aux pieds, le bâton à la main. Vous mangerez en toute hâte : c'est la Pâque du Seigneur.

33

avec empressement

La hâte évoque celle des Hébreux la veille du passage de la mer.
Il y avait pour eux, urgence de quitter leur esclavage, de fuir le risque de mort, pour aller vers la terre de la promesse.

Il y a urgence pour Marie à partir, il y a empressement à réaliser la volonté de Dieu, à aller annoncer la Bonne Nouvelle d'une promesse qui va s'accomplir, d'un salut qui vient.

*L'enfant a fait marcher sa mère... Jésus s'est rendu chez Jean...
tout de suite, il se signale comme celui qui aura toujours à se demander :
qui n'ai-je pas encore visité ? L Barlet p 121*

Il y a une urgence pour nous aussi aujourd'hui. Quelle est notre urgence ?
Qui allons-nous visiter ? Quelle est notre *visitation* à accomplir ?



40 Elle entra dans la **maison de Zacharie** et salua Élisabeth.

35

maison de Zacharie



Zacharie, prénom hébraïque : Dieu se souvient.

Zacharie était lévite, descendant d'Abiathar le grand-prêtre, de la classe d'Aaron et vivait à Jérusalem avec sa femme Elisabeth. Tous deux étaient justes. Ils observaient tous les commandements du Seigneur avec amour, mais ils étaient restés sans enfant jusqu'à leur grand âge.

maison de Zacharie

Luc 1, 5-25 Zacharie vit une annonce. Dans le sanctuaire, l'ange Gabriel lui annonce la naissance d'un fils qui sera rempli d'Esprit-Saint, il aura la puissance du prophète Elie. A la différence de Marie, il ne croit pas. Il est réduit au silence pour cela.



Dans le tableau de la Visitation d'Arcabas, Zacharie est caché. Il assiste à la rencontre des deux mères mais n'intervient pas.

[Art et Foi la Visitation Arcabas](#)

Dans l'icône d'Alain Chenal, il est assis, tourne le dos.

[Icône Visitation Alain Chenal](#)



Jean, fils de Zacharie et Elisabeth sera considéré comme un nouvel Elie, comme le dernier prophète du Premier Testament.

maison de Zacharie

Marie passe de sa maison personnelle, individuelle, à la maison du grand prêtre et de sa femme Elisabeth, habités par l'Esprit de Dieu. On va assister à la seule rencontre des deux enfants.

*Chez Luc **Luc 3, 20-21**, Jean le baptiste est emprisonné juste avant la mention du baptême de Jésus, signifiant ainsi que le ministère de Jésus commence quand celui de Jean s'arrête.* H Cousin p 30

Deux enfants en gestation se rencontrent, comme deux fruits de promesse !

38

Marie pénètre dans la maison pontificale

C'est dans ces dispositions d'esprit (réaliser avec empressement la volonté de Dieu) qu'elle pénètre dans la maison pontificale, celle de Zacharie et d'Élisabeth, lesquels transportent avec eux l'esprit qui peuple la maison de sainteté. R Draï p 44

Pourquoi parler de maison pontificale ?

Pontife : qui fait le pont, faiseur, bâtisseur de pont. Ce titre sera donné aux évêques comme des personnes revêtues d'un ministère, qui ont autorité.

Zacharie est grand prêtre. Il transporte avec lui l'esprit qui peuple la maison de sainteté. C'est pourquoi nous pouvons dire, avec Raphaël Draï, que Marie passe de sa maison personnelle, individuelle, à la maison temple de l'esprit, temple de la sainteté.

Jean le précurseur Louis Barlet p 120

Il est clair, on l'a dit, qu'Élisabeth et son enfant ne font qu'un dans la prophétie. C'est elle qui parle, mais elle est la voix de Jean qui fait corps avec elle. Le voilà dès le sein de sa mère, dans son rôle de précurseur. Le doigt pointé vers celui qui vient, qui baptisera avec l'Esprit Saint dont il dira qu'il n'est pas digne de le recevoir tellement il est grand. Eh bien ! Celui-là est venu chez Jean, avec ce qu'il a de meilleur à partager, l'esprit, son esprit de fils de Dieu. Jean donc tout de suite a bondi d'allégresse.

41 Or, quand Élisabeth entendit la salutation de Marie,
l'enfant **tressaillit** en elle.
Alors, Élisabeth fut remplie d'Esprit Saint,



40

tressaillit

Littéralement : bondit dans son ventre interlinéaire - F Boyer
A tressailli d'exultation Sr Jeanne d'arc



41

tressaillit

Dieu se sert non seulement des paroles mais du langage du corps. Bovon p 86

Ce langage du corps se retrouve dans de nombreux textes bibliques :

Genèse 25, 22-28 Jacob et Esaü luttent dans le sein de leur mère.



2 Samuel 6 Cette joie de Jean-Baptiste qui tressaille dans le ventre d'Élisabeth fait écho à celle de David dansant devant l'Arche d'Alliance :

05 *David et toute la maison d'Israël dansaient devant le Seigneur, au son des instruments en bois de cyprès, cithares et harpes, des tambourins, des sistres et des cymbales*

16 *Or, comme l'arche du Seigneur entra dans la Cité de David, Mikal, fille de Saül, se pencha par la fenêtre : elle vit le roi David qui sautait et tournait devant le Seigneur. Dans son cœur, elle le méprisa.*

Luc 10, 50 Bartimée bondit quand Jésus le fait appeler.

tressaillit



Bartimée bondit
comme ont bondi ceux qui ont rencontré Dieu.
Il y a toujours tressaillement quand on approche la divinité.

Luc exprime ici une manifestation de l'Esprit Saint.
Le baptiste exerce donc, dès le sein de sa mère,
sa fonction de prophète et de précurseur. F Bovon p 86

42

41 Or, quand Élisabeth entendit la salutation de Marie,
l'enfant tressaillit en elle. Alors, Élisabeth fut **remplie d'Esprit Saint**,



remplie d'Esprit Saint

Remplie du souffle esprit saint ^{F Boyer} Souffle sacré ^{Chouraqui}
Que veut dire : être rempli de l'Esprit Saint ?



remplie d'Esprit Saint

L'ange l'avait annoncé. Cela se réalise pour les deux femmes, Elisabeth comme pour Marie.
Luc 1, 35-36 *L'ange lui répondit : L'Esprit Saint viendra sur toi, et la puissance du Très-Haut te prendra sous son ombre ; c'est pourquoi celui qui va naître sera saint, il sera appelé Fils de Dieu. Or voici que, dans sa vieillesse, Élisabeth, ta parente, a conçu, elle aussi, un fils et en est à son sixième mois, alors qu'on l'appelait la femme stérile.*

Il y a ici une succession entre le tressaillement de Jean -Baptiste et l'Esprit Saint, comme si le tressaillement de l'enfant entraînait la venue de l'Esprit sur sa mère.

Actes 2, 04 *Tous furent remplis d'Esprit Saint : ils se mirent à parler en d'autres langues, et chacun s'exprimait selon le don de l'Esprit*

remplie d'Esprit Saint

L'Esprit et la puissance sont associés. ^{Luc 1,35}
L'Esprit est la puissance créatrice de Dieu. ^{F Bovon p 77}
*Jean-Baptiste exerce déjà dès le sein de sa mère,
sa fonction de prophète et de précurseur* ^{F Bovon p 86}

Remplie du souffle, Elisabeth prend la première place et va pouvoir lancer son cri de reconnaissance de Marie comme la mère du sauveur.

[Regarder le Clip vidéo Esprit Saint](#) Tablettes de la foi



42 et s'écria d'une voix forte :
« Tu es bénie entre toutes les femmes,
et le fruit de tes entrailles est béni.

49

s'écria d'une voix forte



Pourquoi dire qu'elle crie d'une voix forte ?

50

s'écria d'une voix forte

On peut penser :
au cri des Hébreux dans le désert,
au cri du sang d'Abel tué par son frère,
au cri de Jésus sur la croix :
Mon Dieu mon Dieu pourquoi m'as-tu abandonné ? Psaume 21,
au cri de tous les humiliés.



Le cri d'Elisabeth débouche sur la louange,
comme dans le psaume 21,
qui bascule au verset 22 par *Tu m'as répondu !*

51

s'écria d'une voix forte

Elisabeth va proclamer dans une louange, que Marie est la
mère de son Seigneur, celui qui est annoncé, attendu
(Messie en hébreu Christ en grec), Dieu qui se fait chair.
Son grand cri est donc avant tout christologique. H Cousin p 31

Voilà sûrement pourquoi Luc insiste sur la voix forte :
un cri qui débouche sur une proclamation forte,
celle de Jésus reconnu comme Christ !

[Lire La prière, du cri à la louange Jean -Claude Ravet Interbible](#)

52



42 et s'écria d'une voix forte :
« Tu es bénie entre toutes les femmes,
et le fruit de tes entrailles est béni.

53

Tu es bénie entre toutes les femmes



Littéralement : dire du bien, accorder un honneur.
La bénédiction est aussi puissance de Dieu.

54

Tu es bénie entre toutes les femmes

Juges 5, 24 Bénie soit parmi les femmes Yaël, la femme de Hèber, le Qénite ;
parmi les femmes qui vivent sous la tente, bénie soit-elle !

Yaël est une combattante qui a endormi le général ennemi et l'a tué. Elle a ainsi sauvé son peuple.

Luc 24, 50 Puis Jésus les emmena au dehors, jusque vers Béthanie ; et, levant les mains, il les bénit.

55

Tu es bénie entre toutes les femmes

*Ce parallèle (avec Yaël Juges 5) inscrit Marie dans la lignée
des combattantes du Premier Testament.* ^{A Nous p 378}

A l'inverse de Yaël, Marie ne tue pas mais donne naissance.

Marie est bénie parce qu'elle est porteuse du Messie.
*Ce qui est dit de Marie provient de la grandeur du fils. En soi, la conception
virginale éclaire l'enfant et pas la mère.* ^{H Cousin p 31}

56



42 et s'écria d'une voix forte : « Tu es bénie entre toutes les femmes, et le **fruit de tes entrailles** est béni.

571

fruit de tes entrailles

Fruit de ton ventre ^{Sr Jeanne d'arc}
Que veut dire l'expression « entrailles » ?

Au sens propre, les entrailles ne sont pas un organe
mais tous les viscères contenus dans le ventre.
Au sens figuré : ce qui est profond, presque inaccessible, caché.

En grec, on dit qu'on « a des entrailles pour quelqu'un » pour exprimer
l'idée d'être ému et d'éprouver un sentiment intense de compassion.

58

fruit de tes entrailles

Deutéronome 28, 04 *Bénis seront le fruit de tes entrailles, de ton sol, de ton bétail, tes vaches pleines et tes brebis mères.*

11-12 *Le Seigneur te comblera de biens en surabondance : il fera fructifier ta famille, ton bétail et ton sol sur la terre qu'il a juré à tes pères de te donner. Le Seigneur ouvrira pour toi son beau trésor, le ciel pour donner la pluie à ton pays au temps favorable et bénir ainsi toute œuvre de ta main...*

Luc 1, 76-78 *Toi aussi, petit enfant, tu seras appelé prophète du Très-Haut ; tu marcheras devant, à la face du Seigneur, et tu prépareras ses chemins pour donner à son peuple de connaître le salut par la rémission de ses péchés, grâce à la tendresse, à l'amour de notre Dieu, quand nous visite l'astre d'en haut, pour illuminer ceux qui habitent les ténèbres et l'ombre de la mort, pour conduire nos pas au chemin de la paix.*

59

fruit de tes entrailles

Les entrailles de notre Dieu sont miséricordieuses.
Expression très forte pour dire la tendresse, la compassion, la bonté,
l'humilité, la douceur et la patience de Dieu, son projet de salut pour l'humanité.

Cette expression, adaptée à Marie, dit l'humanité, l'incarnation de Jésus.
Jésus, dans le ventre de Marie, est le fruit de la miséricorde, amour infini de Dieu.
*Les versets 42 à 45 permettent à Luc de réunir en la personne de Marie
la double béatitude de la maternité et de la foi.* ^{H Cousin p 31}

Les Chrétiens reprennent dans la prière du *Je vous salue Marie*
cette expression d'Elisabeth : *le fruit de tes entrailles est béni.*

61

Miséricorde

Du latin misereri :avoir pitié et cor: cœur.

Attribut de Dieu qui explique tout son dessein de salut pour l'humanité. La bonté de Dieu est infinie car elle est un des aspects de sa miséricorde (Ps 86, 5).

On nomme ainsi l'attitude profonde de l'être caractérisée par la disposition d'amour au pardon. La sensibilité à la misère et à la souffrance d'autrui et à une bienveillance fondamentale vis à vis du prochain.

En l'année jubilaire 2000, le Pape Jean Paul II a décrété que le deuxième dimanche après Pâques serait désormais celui de la miséricorde divine

Prière Je te salue Marie

Je te salue Marie comblée de grâce

Le Seigneur est avec toi

Tu es bénie Marie entre toutes les femmes

Et Jésus, le fruit de tes entrailles est béni

Sainte Marie, Mère de Dieu

Oh prie pour nous, pauvres pécheurs

Dès maintenant et jusqu'à l'heure de notre mort AMEN



43 D'où m'est-il donné que la mère de mon Seigneur vienne jusqu'à moi ?

44 Car, lorsque tes paroles de salutation sont parvenues à mes oreilles, l'enfant a tressailli d'allégresse en moi.

64

D'où m'est-il donné



Pourquoi Elisabeth pose-t-elle cette question ?
Comment peut-elle reconnaître en Marie la mère de son Seigneur ?

65

D'où m'est-il donné



L'Arche d'alliance qui contient les 10 paroles du Sinaï, signe de la présence de Dieu, accompagne son peuple, entre dans la maison d' Oved-Edom et elle y apporte le bonheur.

2 Samuel 6, 9 Le roi David eut peur du Seigneur et dit :
Comment l'arche du Seigneur pourrait-elle entrer chez moi ?

66

D'où m'est-il donné

L'Arche d'Alliance est le signe de la Présence de Dieu au milieu de son peuple.

Luc met dans la bouche d'Elisabeth la formulation du roi David.
Marie porte en elle mystérieusement la Parole, cette Présence de Dieu ;
désormais Dieu habite notre humanité.

Elisabeth reconnaît en Marie la nouvelle arche d'alliance.
Le Verbe s'est fait chair et il a habité parmi nous ! dira saint Jean Jean 1,14
Tout ceci grâce à la foi de Marie ! Marie-Noëlle Thabut

Comme Elisabeth, savons-nous reconnaître notre Seigneur,
accueillir Celui qui vient à nous ?

67

Marie nouvelle arche d'alliance

Comparons les textes de l'entrée de l'arche à Jérusalem (2 Samuel) et la Visitation (Luc 1).

On peut penser que Luc a été heureux d'accumuler le récit de la Visitation les détails qui rappellent ce récit de la montée de l'arche à Jérusalem :

-les deux voyages, celui de l'Arche, celui de Marie se déroulent dans la même région, les collines de Judée ;

-l'Arche entre dans la maison d'Oved-Edom et elle y apporte le bonheur (2 Samuel 6,12), Marie entre dans la maison de Zacharie et Elisabeth et y apporte le bonheur ;

-l'Arche reste 3 mois dans cette maison d'Oved-Edom, Marie restera 3 mois chez Elisabeth ;

-enfin David dansait devant l'Arche (le texte nous dit qu'il « sautait et tournoyait ») (2 Samuel 6,16), et Luc note que Jean-Baptiste *bondit de joie* devant Marie qui porte l'enfant.

Tout ceci n'est pas fortuit, évidemment. Luc nous donne de contempler en Marie la nouvelle Arche d'Alliance. Marie-Noëlle Thabut



45 **Heureuse celle qui a cru** à l'accomplissement des paroles qui lui furent dites de la part du Seigneur. »

69

Heureuse celle qui a cru



Heureuse celle qui a fait confiance en la réalisation de ce qui lui fut dit de la part du Seigneur F Boyer p 306

Est-ce facile de croire ? Comment croire à la Parole, à sa réalisation ?

70

Heureuse celle qui a cru

Luc 1, 19-20 Annonce à Zacharie

L'ange lui répondit : Je suis Gabriel et je me tiens en présence de Dieu. J'ai été envoyé pour te parler et pour t'annoncer cette bonne nouvelle. Mais voici que tu seras réduit au silence et, jusqu'au jour où cela se réalisera, tu ne pourras plus parler, parce que tu n'as pas cru à mes paroles ; celles-ci s'accompliront en leur temps.

Zacharie, père de Jean-Baptiste, lui, contrairement à Marie, n'a pas cru et a perdu la parole.

La comparaison souligne la foi de Marie. Elle a cru en la Parole, a porté la Parole.

71

Heureuse celle qui a cru

Marie est typiquement celle qui écoute la Parole, elle est le modèle du croyant, la première chrétienne.

H Cousin p 31

Pour croire, comme Marie, mettons notre confiance en la Parole, pour la porter en soi, l'annoncer, en vivre !

72

46 Marie dit alors : « **Mon âme exalte le Seigneur,**

Exalter : glorifier, magnifier. Faire des grands éloges.

1 Samuel 2, 1 Anne revient au temple remercier le Seigneur pour son enfant, Samuel.

Et Anne fit cette prière : Mon cœur exulte à cause du Seigneur.

Psaume 33-34, 4 *Magnifiez avec moi le Seigneur, exaltons tous ensemble son nom.*

Psaume 68-69, 31 *Et je louerai le nom de Dieu par un cantique, je vais le magnifier, lui rendre grâce.*

Sophonie 3, 14-18 *Pousse des cris de joie, fille de Sion ! Éclate en ovations, Israël ! Réjouis-toi, de tout ton cœur bondis de joie, fille de Jérusalem ! Le Seigneur a levé les sentences qui pesaient sur toi, il a écarté tes ennemis. Le roi d'Israël, le Seigneur, est en toi. Tu n'as plus à craindre le malheur. Ce jour-là, on dira à Jérusalem : « Ne crains pas, Sion ! Ne laisse pas tes mains défaillir ! Le Seigneur ton Dieu est en toi, c'est lui, le héros qui apporte le salut. Il aura en toi sa joie et son allégresse, il te renouvellera par son amour ; il exultera pour toi et se réjouira, comme aux jours de fête. » J'ai écarté de toi le malheur, pour que tu ne subisses plus l'humiliation.*

Mon âme exalte le Seigneur

Marie n'a pas inventé les mots de sa prière. MN Thabut

Lire toutes les citations qui suivent dans les versets 46 à 55
(ou les plus importantes à vos yeux).
Exprimer ce qui vous touche, vous surprend.
Puis lire les diapos 93 à 95, les commentaires
de Marie-Noëlle Thabut et Roseline Dupont-Roc.

75

47 exulte mon esprit en Dieu, mon Sauveur !

Exulter : éprouver, être transporté d'une grande joie extrême qu'on ne peut contenir.

Parce que tu es exalté, tu exultes.

Psaume 9

01 Du maître de chœur. Sur hautbois et harpe. Psaume. De David

02 De tout mon cœur, Seigneur, je rendrai grâce, je dirai tes innombrables merveilles ;

03 pour toi, j'exulterai, je danserai, je fêterai ton nom, Dieu Très-Haut.

*15 et je dirai tes innombrables louanges aux portes de Sion, * je danserai de joie pour ta victoire.*

48 Il s'est penché sur son humble servante ;
désormais tous les âges me diront bienheureuse.

Il a porté son regard

Luc 1, 25 *Voilà ce que le Seigneur a fait pour moi, en ces jours où il a posé son regard pour effacer ce qui était ma honte devant les hommes.*

Psaume 30-31, 8 Ton amour me fait danser de joie : tu vois ma misère et tu sais ma détresse.

Siracide 11, 12 *Tel autre est faible, il a besoin de soutien, il manque de moyens et ne surabonde que de misère. Mais les yeux du Seigneur l'ont regardé avec bienveillance, pour le relever de son abaissement.*

77

48 Il s'est penché sur son humble servante ;
désormais tous les âges me diront bienheureuse.

1 Samuel 1, 11 *Elle fit un vœu en disant : « Seigneur de l'univers ! Si tu veux bien regarder l'humiliation de ta servante, te souvenir de moi, ne pas m'oublier, et me donner un fils, je le donnerai au Seigneur pour toute sa vie, et le rasoir ne passera pas sur sa tête.*

78

48 Il s'est penché sur son humble servante ;
désormais tous les âges me diront bienheureuse.

Genèse 30, 13 *Léa dit : Quel bonheur pour moi ! Les filles me proclament bienheureuse ! Et elle appela l'enfant Asher.*

79

49 Le Puissant fit pour moi des merveilles ; Saint est son nom !

Grandes choses.

Deutéronome 10, 21 *Il est ton Dieu, c'est lui que tu dois louer : il a fait pour toi ces choses grandes et redoutables que tu as vues de tes yeux.*

Psaume 70 -71, 19 *Si haute est ta justice, mon Dieu, toi qui as fait de grandes choses : Dieu, qui donc est comme toi ?*

80

49 Le Puissant fit pour moi des merveilles ; **Saint est son nom !**

1 Samuel 2, 2 *Il n'est pas de Saint pareil au Seigneur.
Pas d'autre Dieu que toi ! Pas de Rocher pareil à notre Dieu !*

Psaume 110-111, 9 *Il apporte la délivrance à son peuple ;
son alliance est promulguée pour toujours :
saint et redoutable est son nom.*

81

50 Sa **miséricorde** s'étend d'âge en âge sur ceux qui le craignent.

Littéralement bonté, sensibilité aux malheurs d'autrui.

Voir au verset 42

Psaume 99-100, 5 *Oui, le Seigneur est bon, éternel est son amour, sa fidélité demeure d'âge en âge.*

Psaume 102-103, 17 *Mais l'amour du Seigneur, sur ceux qui le craignent, est de toujours à toujours, et sa justice pour les enfants de leurs enfants.*

82

51 **Déployant la force de son bras**, il disperse les superbes.

Littéralement : Il a fait force par son bras.

Psaume 117-118, 15-16 *Clameurs de joie et de victoire sous les tentes des justes :
Le bras du Seigneur est fort, le bras du Seigneur se lève, le bras du Seigneur est fort !*

83

52 Il renverse les puissants de leurs trônes, il élève les humbles.

Il a jeté.

Siracide 10, 14 *Le Seigneur a renversé les princes de leurs trônes et installé les doux à leur place.*

Job 12, 19 *Il fait marcher nu-pieds les prêtres et renverse les puissants.*

85

52 Il renverse les puissants de leurs trônes, il élève les humbles.

1 Samuel 2, 8 *De la poussière, il relève le faible, il retire le malheureux de la cendre pour qu'il siège parmi les princes, et reçoive un trône de gloire. Au Seigneur, les colonnes de la terre : sur elles, il a posé le monde.*

Ezéchiel 21, 31 *Ainsi parle le Seigneur Dieu : On ôtera le turban, on enlèvera la couronne ; tout sera bouleversé : ce qui est bas sera élevé, ce qui est élevé sera abaissé.*

Psaume 112-113, 7 *De la poussière il relève le faible, il retire le pauvre de la cendre.*

86

Repère Concept de libération

Les juifs entretenaient un espoir de libération. A n'en pas douter, un jour ils seraient libérés, individuellement et collectivement du joug de Rome... Rome domine le monde et ne souffre pas qu'il en soit discuté. Le Sauveur annoncé sera un libérateur politique, dans le sens le plus élevé du terme.

Dans une autre lecture, rétroactive, une lecture spirituelle a pu se faire. Mais il ne s'agit pas de dissocier une libération physique et une libération spirituelle.

D'après R Draï p 45

53 Il comble de biens les affamés, renvoie les riches les mains vides.

1 Samuel 2, 5 *Les plus comblés s'embauchent pour du pain, et les affamés se reposent. Quand la stérile enfante sept fois, la femme aux fils nombreux dépérit.*

Psaume 33-34, 11 *Des riches ont tout perdu, ils ont faim ; qui cherche le Seigneur ne manquera d'aucun bien.*

Psaume 106-107, 9 *car il étanche leur soif, il comble de biens les affamés !*

88

54 Il relève Israël son serviteur, il se souvient de son amour,

Isaïe 41, 8-9 *Toi, Israël, mon serviteur, Jacob que j'ai choisi, descendance d'Abraham mon ami : aux extrémités de la terre je t'ai saisi, du bout du monde je t'ai appelé ; je t'ai dit : Tu es mon serviteur, je t'ai choisi, je ne t'ai pas rejeté.*

89

54 Il relève Israël son serviteur, il se souvient de son amour,

Note TOB : L'Ancien Testament note souvent que Dieu se souvient pour dire qu'il est fidèle à sa promesse et qu'il l'exécute.

Genèse 8, 1 *Dieu se souvint de Noé.*

Genèse 9, 15 *Je me souviendrai de mon alliance qui est entre moi et vous.*

Exode 2, 24 *Dieu entendit leur plainte ; Dieu se souvint de son alliance avec Abraham, Isaac et Jacob.*

Psaume 24-25, 6 *Rappelle-toi, Seigneur, ta tendresse, ton amour qui est de toujours.*

Luc 1, 72 *Amour qu'il montre envers nos pères, mémoire de son alliance sainte.*

90

55 de la promesse faite à nos pères, en faveur d'Abraham et sa descendance à jamais.

Comme il l'avait dit. ^{TOB}

Genèse 15, 5 *Puis il le (Abram) fit sortir et lui dit : le ciel, et compte les étoiles, si tu le peux... Et il déclara : Telle sera ta descendance !*

3 Maccabées 2, 10 ^{TOB} *Et comme tu aimes la maison d'Israël, tu as promis que, dans le cas que nous nous serions détournés de toi et que par suite nous nous trouverions dans la détresse, si alors nous venions dans ce lieu pour t'implorer, tu exaucerais notre prière.*

91

55 de la promesse faite à nos pères, en faveur d'Abraham et sa descendance à jamais.

Michée 7, 20 *Ainsi tu accordes à Jacob ta fidélité, à Abraham ta faveur, comme tu l'as juré à nos pères depuis les jours d'autrefois.*

Psaume 17-18, 51 *Il donne à son roi de grandes victoires, il se montre fidèle à son messie, à David et sa descendance, pour toujours.*

92

Magnificat – Marie n’a pas inventé les mots de sa prière

En guise de réponse aux paroles d’Elisabeth, Marie entonne le Magnificat ; une chose assez surprenante à propos du Magnificat : dans nos Bibles à cette page de Saint Luc, on trouve dans la marge des quantités de références à d’autres textes bibliques ; et l’on peut reconnaître des bribes de plusieurs psaumes dans presque toutes les phrases du Magnificat. Ce qui veut dire que Marie n’a pas inventé les mots de sa prière. Pour exprimer son émerveillement devant l’action de Dieu, elle a tout simplement repris des phrases prononcées par ses ancêtres dans la foi. Il y a là, déjà, une double leçon : d’humilité d’abord. Spontanément, pourtant mise devant une situation d’exception, Marie reprend tout simplement les expressions de la prière de son peuple. De sens communautaire ensuite : on dirait aujourd’hui de sens de l’Eglise. Car aucune des citations bibliques reprises dans le Magnificat n’a un caractère individualiste ; elles concernent toujours le peuple tout entier. C’est l’une des grandes caractéristiques de la prière juive et maintenant de la prière chrétienne : le croyant n’oublie jamais qu’il fait partie d’un peuple et que toute vocation, loin de le mettre à l’écart, le met au service de ce peuple. Marie-Noëlle Thabut

Le cantique de Marie – L’inouï du Royaume de Dieu

Le chant d’action de grâce que prononce Marie après la salutation de sa cousine Élisabeth est connu comme l’un des plus beaux poèmes chrétiens sous le nom latin de Magnificat. Ce cantique, comme celui de Zacharie, est très marqué par la spiritualité du judaïsme et la forme littéraire des psaumes. Et il a pu s’inspirer du champ d’action de grâce d’Anne, la mère du prophète Samuel. Il fait résonner l’intervention merveilleuse du Seigneur comme un renversement des situations de détresse et une exaltation des pauvres et des petits.

La première strophe présente d’abord l’humiliation de Marie, servante du Seigneur, que Dieu a relevé. Une 2^{ème} strophe étend la miséricorde de Dieu à tous ceux qui le prient. Les humbles, les petits, les affamés ont été comblés de biens tandis que les puissants et les riches ont été renvoyés. Enfin, c’est Israël, le serviteur de Dieu, qui a bénéficié de la miséricorde selon la promesse de Dieu. Progressivement, Marie devient la figure de tout le peuple, des petits et des pauvres (anawîm), peut-être de ce *peuple de la Terre* méprisé par les autorités du Temple, elle devient surtout la figure du petit reste d’Israël qui a gardé confiance jusqu’au bout dans la fidélité de Dieu. Roseline Dupont-Roc p 121

La figure poétique constamment employée dans ce texte est celle du renversement, tout ce qui qualifie la grandeur humaine – orgueil, pouvoir, richesse - est dispersé et détruit alors que sont exaltés et comblés les humbles et les affamés.

Et le moteur de ce renversement est la miséricorde du Dieu qui se penche vers des humbles. Il ne s’agit pas certes d’un manifeste social, mais de la révélation d’un amour qui met en cause tous ceux qui, dans les sociétés humaines, abaissent, humilient ou excluent les petits, d’un amour qui déjà installe au milieu du peuple d’Israël et au milieu de l’histoire des hommes, l’inouï du Royaume de Dieu. Roseline Dupont-Roc p 121

56 Marie resta avec Élisabeth environ **trois mois**, puis elle s'en retourna chez elle.



96

trois mois

Pourquoi Luc dit-il qu'elle reste avec Elisabeth ?
Est-ce juste pour s'occuper d'Elisabeth jusqu'à la naissance de Jean ?

Pourquoi trois mois ?

97

trois mois



2 Samuel 6, 11 *L'arche du Seigneur resta pendant trois mois dans la maison d'Obed-Édom, le Gittite, et le Seigneur bénit Obed-Édom ainsi que toute sa maison.*

98

trois mois

Marie reste jusqu'à la naissance de Jean. Luc conclut ainsi son récit.
Vient maintenant le temps de Jésus.

Trois mois ! Marie est vraiment confirmée
comme la nouvelle arche d'Alliance.
Saurons-nous la reconnaître comme celle qui porte la Parole de Dieu,
la présence de Dieu parmi son peuple ?

Saurons-nous nous aussi être des arches d'Alliance ?
Saurons-nous nous arrêter, rencontrer, visiter ?

99

Un ministère de visitation

Le plus bel exemple, c'est Marie qui nous l'offre dans le récit de la Visitation. Elle passe du temps (3 mois) chez sa cousine Élisabeth. On ne peut pas accompagner une communauté si l'on ne s'y arrête pas, si l'on ne se consacre pas du temps à rencontrer les gens, à les rassembler pour la prière et pour l'Eucharistie, à partager avec eux la parole, à les aider à vivre cette fraternité hospitalière, à s'ouvrir à l'accueil de tous, bref, à se faire pasteur proche au contact, prêt à passer un jour, 2 ou 3 pour entrer dans cette vie communautaire et la vivre joyeusement avec les fidèles. Mg Norbert Turini Lettre pastorale 2023 p 14

Saurons-nous, prêtres, laïcs nous arrêter, visiter, rencontrer ?

57 Quand fut accompli le temps où Élisabeth devait enfanter, elle mit au monde un fils.

58 Ses voisins et sa famille apprirent que le Seigneur lui avait montré la **grandeur de sa miséricorde**, et ils se réjouissaient avec elle.

101

grandeur de sa miséricorde

Quelle est cette grandeur ?

102

grandeur de sa miséricorde

Les paroles du Magnificat nous ont montré que la miséricorde du Dieu se penche vers les humbles. Cela nous rappelle les Béatitudes.

Luc 6, 20-26

Et Jésus, levant les yeux sur ses disciples, déclara : « Heureux, vous les pauvres, car le royaume de Dieu est à vous.

Heureux, vous qui avez faim maintenant, car vous serez rassasiés. Heureux, vous qui pleurez maintenant, car vous rirez.

Heureux êtes-vous quand les hommes vous haïssent et vous excluent, quand ils insultent et rejettent votre nom comme méprisable, à cause du Fils de l'homme.

Ce jour-là, réjouissez-vous, tressaillez de joie, car alors votre récompense est grande dans le ciel ; c'est ainsi, en effet, que leurs pères traitaient les prophètes.

Mais quel malheur pour vous, les riches, car vous avez votre consolation !

Quel malheur pour vous qui êtes repus maintenant, car vous aurez faim ! Quel malheur pour vous qui riez maintenant, car vous serez dans le deuil et vous pleurerez !

Quel malheur pour vous lorsque tous les hommes disent du bien de vous ! C'est ainsi, en effet, que leurs pères traitaient les faux prophètes.

103

grandeur de sa miséricorde

Un renversement qui dit l'inouï du Royaume de Dieu !

104

Synthèse finale

Le Premier Testament annonçait Dieu au milieu du peuple, accompagnant son peuple, sous l'image de l'arche d'Alliance.

Luc ressaisit cette annonce et nous invite à passer d'un objet à une personne. Marie est la nouvelle arche d'Alliance. Marie accueille en elle ce Dieu sauveur. Nous passons d'un espace sacré matérialisé à un espace humain, existentiel. Ce texte de Luc contient toute l'espérance messianique. Entre le premier et le deuxième testament, il y a un rapport de promesse à accomplissement. La promesse annoncée dans le livre de Samuel s'accomplit en Marie.

Marie devient la nouvelle Arche qui porte la visibilité de Dieu. La Parole se fait chair : c'est le mystère de l'Incarnation.

Marie est celle qui attend, celle qui accueille avec confiance la Parole en elle. La Parole de Dieu se fait intérieure, elle rejoint le plus intime de l'homme.

Marie et Elisabeth sont toutes deux témoins de l'invisible, témoins d'une réalité autre, invisible, éternelle.

A travers ces deux femmes, Dieu visite tout son peuple.

Deux enfants se rencontrent. Et l'un tressaille devant la divinité de l'autre.

L'un va s'effacer pour laisser la place à l'autre.

Ces deux femmes nous ouvrent les portes d'une visitation, d'un monde intérieur dans lequel on peut accéder aujourd'hui encore par la méditation et la contemplation.

Elisabeth est la figure du Premier Testament qui annonce une promesse. Elle porte en elle, Jean-Baptiste, le dernier prophète de l'Ancien Testament et le premier du Nouveau. Elle reçoit l'Esprit.

Marie est la figure du Nouveau Testament, en est l'accomplissement.

Le Premier et le Nouveau Testament ne font qu'un.

Avec Marie, nous pouvons chanter le Magnificat, cette prière qui propose un renversement.

La miséricorde du Dieu se penche vers les humbles.

Avec Elisabeth, nous pouvons nous écrier : *Tu es bénie entre toutes les femmes et le fruit de tes entrailles est béni.*

Révélation d'un amour, d'une miséricorde qui met en cause tous ceux qui, dans les sociétés humaines, abaissent, humilient ou excluent les petits, d'un amour qui déjà installe au milieu du peuple d'Israël et au milieu de l'histoire des hommes, l'inouï du Royaume de Dieu.

Règle du jeu des cartes indices

Préparation

Imprimer toutes les pages et les utiliser tel quel.

Ou découper toutes les cartes. Dans ce cas, prendre soin de les avoir classées en tas par expression.

Suivant le temps disponible, possibilité de choisir certaines expressions en se référant aux questions que se posent les participants.

Certaines expressions semblent incontournables : stérile - servante - tressaillit - Esprit Saint - Heureuse qui a cru - Texte du Magnificat et quelques rapprochements p 22 à 26 + synthèse p 27

Distribuer les pages ou cartes au hasard ou suivant l'intérêt des participants.

Temps nécessaire : 10mn en moyenne par expression.

Possibilité de passer plus vite sur certaines expressions en donnant moins la parole.

Règle

Inviter à lire le texte entier puis à se questionner.

Déposer et lire la première carte bleue (verset 6 Elisabeth). Donner la parole pour exprimer ce qui surprend, touche...

Demander à un participant de lire la carte rouge, puis la carte verte et enfin la carte jaune qui correspondent.

Entre chaque carte, donner la parole, reformuler, questionner...

Faire de même pour chaque verset ou expression choisis.

Synthèse finale

L'animateur synthétise à l'aide du texte proposé.

Chacun dit ce qu'il retient.

Méditation finale



Réalisation Catéchèse Par la Parole
Module Rencontrer
Illustrations Chantal Lorge

